

# Conseil des commissaires

## Session du 14 septembre 2010

PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT DE CHICOUTIMI  
COMMISSION SCOLAIRE DES RIVES-DU-SAGUENAY

À une session ordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, tenue à la salle publique du Centre administratif, sise au 36, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, le 14 septembre 2010, à 19 h 30, sous la présidence de M<sup>me</sup> Liz S.-Gagné, à laquelle tous les membres du conseil ont été dûment convoqués dans les délais prévus par la Loi sur l'instruction publique,

*Ouverture de la session et constatation des présences*

sont présents, présentes, outre la présidente, M<sup>me</sup> Liz S.-Gagné :

*Les commissaires :*

M <sup>mes</sup>	Sylvie Belzile	MM.	Yvon-Robert Côté
	Hélène De Champlain		Omer Deschesnes
	Sonia Desgagné		Henri Girard
	Diane Durand		Michel Girard
	France Gagné		Guy Langlois
	Ruth Gagnon		Jean-Claude Martel
	Diane Gauthier		Antonin Simard
	Lily Girard		Jimmy Tremblay
	Diane Perron		Bernard Villeneuve
	Jany Saindon		
	Diane Tremblay		

*Commissaires - parents :*

M <sup>me</sup>	Chantale Imbeault	M.	Jean-Marc Girard
-----------------	-------------------	----	------------------

*Sont également présents-tes :*

M <sup>mes</sup>	Marie-Andrée Dufour, secrétaire générale
	Christine Tremblay, directrice générale
M.	Gilles Routhier, directeur général adjoint

**CC-2010-373**  
*Acceptation de l'ordre du jour*

**Il est proposé par M. Jean-Claude Martel et résolu :**

**D'ACCEPTER** l'ordre du jour avec l'ajout des sujets suivants :

- 5.7 Engagement / Personnel de soutien secteur général;
- 6.8 Rentrée scolaire;
- 6.9 Transport scolaire;
- 6.10 Programme Cadets/Études;
- 7.2 Modèle d'école alternative de l'Alberta.

**ADOPTÉE**

**CC-2010-374**  
*Acceptation du procès-verbal de la session ordinaire du 24 août 2010*

**Il est proposé par M. Bernard Villeneuve et résolu :**

**D'ACCEPTER** le procès-verbal de la session ordinaire du 24 août 2010 tel qu'il a été déposé.

**ADOPTÉE**

**CC-2010-375**  
*Suivi au procès-  
verbal (CC-2010-353)*

**Au point CC-2010-353** – Un document d'information du Service des ressources humaines est déposé sur les appellations utilisées pour décrire la nature de certains postes : poste à temps complet – poste à temps partiel – poste cyclique.

---

**CC-2010-376**  
*Courrier reçu du 23  
juin au 8 septembre  
2010*

Chaque membre du Conseil prend connaissance de la liste identifiant les sujets du courrier reçu à la direction générale, du 23 juin au 8 septembre 2010.

---

**CC-2010-377**  
*Affiliation à  
l'Association  
régionale du sport  
étudiant*

**ATTENDU** la volonté des écoles de maintenir le partenariat avec l'Association régionale du sport étudiant du Saguenay – Lac-St-Jean;

**ATTENDU** le plan de redressement accepté par tous les partenaires de l'Association régionale du sport étudiant du Saguenay – Lac-St-Jean;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Diane Gauthier  
et résolu :**

**DE RECOMMANDER** l'affiliation de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay à l'Association régionale du sport étudiant du Saguenay – Lac-St-Jean (ARSE), et;

**DE VERSER** le montant de 17 250 \$ comme cotisation pour 2010-2011.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2010-378**  
*Délégation à  
l'Association  
régionale du sport  
étudiant*

**ATTENDU** l'adhésion de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay à l'Association régionale du sport étudiant du Saguenay-Lac-Saint-Jean;

**ATTENDU** que la Commission scolaire a droit de présence de quatre délégués au sein de ladite Association;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Lily Girard  
et résolu :**

**DE DÉSIGNER** les personnes suivantes pour représenter la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay au sein de l'Association régionale du sport étudiant du Saguenay-Lac-Saint-Jean :

- M. Gino Roberge, agent de développement;
- M. Martin Tremblay, technicien en loisirs à l'école secondaire Charles-Gravel;
- M<sup>me</sup> Isabelle Boivin, technicienne en loisirs à l'école secondaire des Grandes-Marées;
- M<sup>me</sup> Hélène Desgagné, technicienne en loisirs à l'école secondaire de L'Odyssée/Lafontaine;

**DE DÉSIGNER**, M. Philippe Blackburn, technicien en loisirs à l'école secondaire L'Odyssée/Dominique-Racine, à titre de substitut.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2010-379**  
*Engagements de  
personnel en service  
de garde*

**ATTENDU** le plan d'effectifs 2010-2011 du personnel de soutien services directs aux élèves en service de garde accepté au Conseil des commissaires du 8 juin 2010 (CC-2010-288);

**ATTENDU** les dispositions de la convention collective concernant les mouvements et l'engagement du personnel et la gestion de la liste de

priorité;

**ATTENDU** les affichages nos 08-2010-20 à 08-2010-25 pour les postes demeurés vacants en service de garde à la suite de la séance d'affectation du personnel de soutien services directs aux élèves tenue les 28 et 29 juin 2010;

**ATTENDU** les recommandations favorables des comités de sélection précédant l'entrée en fonction des personnes sur les banques de candidatures;

**ATTENDU** la recommandation favorable du Comité de service des ressources humaines;

**Il est proposé par M. Antonin Simard  
et résolu :**

**DE PROCÉDER** à l'engagement des personnes suivantes à titre de salariées régulières à temps partiel, postes cycliques, comme éducatrices en service de garde à compter du ou vers le 27 août 2010 :

- M<sup>me</sup> Pauline Poitras à l'école Félix-Antoine-Savard, 10 heures par semaine;
- M<sup>me</sup> Isabelle Larouche à l'école Félix-Antoine-Savard, 7 heures 30 par semaine;
- M<sup>me</sup> Édith Caron à l'école André-Gagnon, 8 heures 45 par semaine;
- M<sup>me</sup> Catherine Fleury à l'école Médéric-Gravel, 7 heures 30 par semaine;
- M<sup>me</sup> Josée Provencher à l'école Ste-Thérèse, 7 heures 30 par semaine.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2010-380**  
*Engagements de  
personnel enseignant*

**ATTENDU** les besoins exprimés par les écoles et les centres, et ce, en tenant compte des règles relatives à la formation des groupes;

**ATTENDU** l'application des règles de la convention collective des enseignantes et des enseignants, notamment en matière de gestion de la liste de priorité en emploi et des listes de rappel;

**ATTENDU** l'entente existante entre le Syndicat de l'enseignement du Saguenay et la Commission scolaire;

**ATTENDU** l'application des règles relatives à la sécurité d'emploi, au transfert de droits et au bureau de placement du ministère de l'Éducation;

**ATTENDU** la libération de ces postes par le bureau de placement du ministère de l'Éducation;

**ATTENDU** la recommandation favorable du Comité de service des ressources humaines;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Hélène De Champlain  
et résolu :**

**DE PROCÉDER** à l'engagement régulier des enseignantes et des enseignants suivants, et ce, du 24 août 2010 au 28 juin 2011 :

NOM		CHAMP	ÉCOLE
		<b>PRIMAIRE</b>	
Desforges Anne-Sophie	01	Adaptation scolaire	École/commission
Girard Pamela	01	Adaptation scolaire	École/commission
Blackburn Sylvia	02	Préscolaire	Félix-Antoine-Savard
Lévesque Janick	02	Préscolaire	Ste-Thérèse

Dufour Marie-Lyne	02	Précolaire	St-David
Gauthier Sonia	02	Précolaire	La Source/Jean-Fortin
Brassard Lucie	02	Précolaire	La Source/Jean-Fortin
Tremblay Pascale	03	Primaire	Du Vallon
Morissette Stéphanie	03	Primaire	Des Quatre-Vents
Pedneault Isabelle	03	Primaire	La Source/Jean-Fortin
Girard Marie-Lou	03	Primaire	Ste-Claire
Richard Isabelle	03	Primaire	St-David
Plourde Jennifer	03	Primaire	St-Félix
Gagnon Anne	03	Primaire	Des Quatre-Vents

#### SECONDAIRE

Langevin Christine	01	Adaptation scolaire	Charles-Gravel
Charbonneau Audrey	01	Adaptation scolaire	L'Odyssee
Renald Cynthia	12	Français	Charles-Gravel
Girard Nathalie	17	Univers social	Charles-Gravel

**ADOPTÉE**

#### **CC-2010-381**

*Octroi de contrat /  
Approvisionnement  
en combustibles*

**ATTENDU** l'appel d'offres public lancé le 8 août 2010;

**ATTENDU** l'ouverture des soumissions le 27 août 2010;

**ATTENDU** la politique relative aux contrats d'approvisionnement, de services et de travaux de construction d'approvisionnement en biens et services de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay ainsi que la Loi sur les contrats des organismes publics (L.R.Q., chapitre C-65.1);

**ATTENDU** la recommandation du comité de Service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Sylvie Belzile  
et résolu :**

**DE RETENIR** pour l'approvisionnement en combustibles au Centre de formation professionnelle en Métallurgie et Multiservices de 2010 à 2015 le plus bas soumissionnaire conforme, soit Distribution Praxair;

**DE DÉLÉGUER** la présidente et la directrice générale pour signer ledit contrat.

**ADOPTÉE**

#### **CC-2010-382**

*Octroi de contrat /  
Autorisation de  
signature / Location  
d'une parcelle de  
terrain de l'école  
Médéric-Gravel à  
Ville de Saguenay*

**ATTENDU** la planification stratégique 2008-2013 adoptée par la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay (orientation 4, axe 3), ayant comme objectif de développer des partenariats avec les municipalités;

**ATTENDU** que Ville de Saguenay réalisera dans le cadre d'un projet de mise en valeur du patrimoine baieriverain, un circuit patrimonial comprenant 17 panneaux d'interprétation;

**ATTENDU** la demande verbale adressée à la Commission scolaire par Ville de Saguenay, d'utiliser une parcelle du terrain de l'école Médéric-Gravel pour l'installation d'un de ces panneaux, et ce, gracieusement;

**ATTENDU** la recommandation du comité de Service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Diane Durand  
et résolu**

**D'AUTORISER** Ville de Saguenay à installer un panneau d'interprétation du patrimoine sur le terrain de l'école Médéric-Gravel et à

accéder au terrain loué en tout temps;

**DE DÉLÉGUER** la présidente et la directrice générale pour signer ladite entente de location.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2010-383**

*Engagement /  
Personnel de soutien  
secteur général*

**ATTENDU** le plan d'effectifs 2010-2011 du personnel de soutien au secteur général adopté au Conseil des Commissaires du 11 mai 2010 (résolution CC-2010-228);

**ATTENDU** les dispositions prévues de la convention collective concernant les mouvements de personnel et la gestion de la liste de priorité;

**ATTENDU** les résultats des affichages externes et internes suivants : concours n<sup>os</sup> 08-2010-30 et 08-2010-31;

**ATTENDU** la recommandation favorable du comité de sélection tenu le 9 septembre 2010;

**ATTENDU** la recommandation favorable du Comité de service des ressources humaines;

**Il est proposé par M<sup>me</sup> Ruth Gagnon  
et résolu :**

**DE PROCÉDER** à l'engagement de M. Martin Savard au poste régulier temps plein d'électricien à l'Atelier, 38 heures 45 par semaine, qui sera en fonction le ou vers le 20 septembre 2010.

**ADOPTÉE**

---

**CC-2010-384**

*Rapport de la  
présidente*

M<sup>me</sup> la présidente résume certaines représentations ou interventions faites au cours des derniers jours :

- ❖ **Les 27 et 28 août 2010 :**
  - Participation au Conseil général de la Fédération des commissions scolaires du Québec, à Québec.
- ❖ **Le 31 août 2010 :**
  - Entrevue radiophonique avec M<sup>me</sup> Myriam Ségal, accompagnée de la directrice générale, concernant la rentrée scolaire.
- ❖ **Le 2 septembre 2010 :**
  - Participation à la rencontre du Conseil Interordres, à St-Félicien.
- ❖ **Le 8 septembre 2010 :**
  - Participation à la rencontre du vérificateur externe, à Chicoutimi.
- ❖ **Le 9 septembre 2010 :**
  - Participation à l'inauguration de la Maison Familiale Rurale.

---

**CC-2010-385**

*Rapport de la  
directrice générale*

La directrice générale présente un bref résumé d'interventions ou représentations faites au cours des derniers jours :

- ❖ **Le 23 août 2010 :**
  - Accueil du personnel lors du déjeuner de la rentrée des employés administratifs.
- ❖ **Le 31 août 2010 :**
  - Entrevue radiophonique avec M<sup>me</sup> Myriam Ségal, accompagnée de la

présidente, concernant la rentrée scolaire.

- ❖ **Le 1<sup>er</sup> septembre 2010 :**
  - Présentation, aux différents syndicats, de la convention de partenariat entre la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay et le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport.
- ❖ **Le 2 septembre 2010 :**
  - Participation à la rencontre du Conseil Interordres, à St-Félicien.
- ❖ **Le 9 septembre 2010 :**
  - Participation à l'inauguration de la Maison Familiale Rurale.

---

**CC-2010-386**  
*Rapport de  
représentations des  
commissaires*

Le commissaire M. Jean-Claude Martel informe les membres du Conseil des représentations faites au cours des derniers jours :

- ❖ **Le 15 juillet 2010 :**
  - Participation à l'ouverture des soumissions des contrats pour la reconstruction de l'école Le Roseau sur invitation.
- ❖ **Le 19 août 2010 :**
  - Participation au coquetel de la rentrée avec les membres du Conseil des commissaires et les gestionnaires de la Commission scolaire, au Centre administratif.
- ❖ **Le 23 août 2010 :**
  - Participation au comité de sélection pour un poste de technicien interprète, au Centre administratif.
- ❖ **Le 30 août 2010 :**
  - Participation au comité de sélection pour une banque de postes de secrétaires au centre administratif.
- ❖ **Le 7 septembre 2010 :**
  - Participation au Comité de service des ressources matérielles au centre administratif.
- ❖ **Le 9 septembre 2010 :**
  - Participation au comité de sélection pour l'engagement d'électricien au centre administratif.

La commissaire M<sup>me</sup> Diane Perron dépose la documentation au regard de sa représentation au conseil d'administration du Carrefour Environnement Saguenay :

- Procès-verbal de la 11<sup>e</sup> Assemblée générale;
- Perspectives de développement pour l'année 2010;
- Procès-verbal de la 88<sup>e</sup> Assemblée ordinaire;
- Missions et valeurs + Organigramme.

---

**CC-2010-387**  
*Comptes-rendus des  
comités*

Les membres du Conseil ont l'occasion d'obtenir des informations supplémentaires quant aux divers sujets traités au Comité de service des ressources humaines du 1<sup>er</sup> juin et du 17 août, du Comité de service des ressources matérielles du 17 août, du Comité des services éducatifs jeunes du 1<sup>er</sup> juin ainsi que du Comité consultatif EHDAA du 19 mai.

---

**CC-2010-388**  
*Dépôt de documents  
des Services éducatifs  
jeunes*

Les membres du Conseil ont reçu, pour information, les documents suivants :

- Organisation des Services éducatifs jeunes et partage des responsabilités pour l'année 2010-2011;
- Organisation des services pédagogiques;

- Cadre organisationnel des services offerts aux élèves handicapés ou en difficultés d'adaptation ou d'apprentissage (EHDAA).

---

**CC-2010-389**  
*Application du projet  
de loi 100*

La directrice générale, M<sup>me</sup> Tremblay, fait le point sur l'état des travaux du comité de travail formé de MM. Michel Simard, Carl Duchesne, Jocelyn Ouellet et M<sup>me</sup> Tremblay au regard de la loi 100.

---

**CC-2010-390**  
*Structure  
administrative 2010-  
2011*

Les membres du Conseil reçoivent une mise à jour de la structure administrative de la Commission scolaire pour 2010-2011.

---

**CC-2010-391**  
*Rentrée scolaire*

M<sup>me</sup> Jany Saindon fait part de certaines problématiques survenues au regard des casiers et du traiteur à la cafétéria lors de la rentrée scolaire à l'école secondaire de L'Odyssée/Lafontaine. Des interventions seront faites à la direction d'établissement par la direction du Service des ressources matérielles.

À une interrogation de M<sup>me</sup> Ruth Gagnon sur l'entrée progressive à la maternelle, la directrice des Services éducatifs jeunes précise que les élèves de maternelle font leur entrée sur sept jours.

Concernant la situation de l'école Sainte-Claire, la directrice générale fait le point au regard de la problématique vécue l'an dernier; à cette fin, M<sup>me</sup> Perron transmet quelques messages du personnel de l'école et la directrice générale en prend note.

---

**CC-2010-392**  
*Transport scolaire*

M<sup>me</sup> Belzile s'interroge sur le délai de 2 à 3 semaines d'utilisation des places disponibles en transport scolaire en début d'année scolaire compte tenu que dans les milieux ruraux le nombre de places est connu dès la rentrée. La directrice des services éducatifs jeunes mentionne que la politique de transport scolaire prévoit jusqu'au 15 septembre pour assigner les places.

À son tour, M. Guy Langlois fait part d'une situation problématique de transport survenue dans le secteur de l'école Mont-Valin et de la difficulté à rejoindre les responsables du service du transport; il demande si des améliorations peuvent être apportées sur le délai de retour d'appel de la part des responsables du service du transport. M<sup>me</sup> Gaudreault, directrice des Services éducatifs jeunes, prend note de ces commentaires et l'an prochain des mesures seront prises afin que le délai de réponse par le service de transport soit plus court.

---

**CC-2010-393**  
*Programme  
Cadets/Études*

À une interrogation de M. Yvon-Robert Côté sur le programme Cadets-Études, le directeur général adjoint, M. Routhier, donne des précisions sur la publicité qui sera faite et sur le début de ce programme en septembre 2011.

À une interrogation de M. Antonin Simard sur l'option Équitation en Sports-Arts-Études, la directrice des Services éducatifs jeunes précise que c'est l'organisme qui s'occupe de cette option.

---

**CC-2010-394**  
*Message de la FCSQ*

Le message de la Fédération des commissions scolaires du Québec des lundis 23 août, 30 août et 6 septembre 2010 sont remis aux commissaires.

---

**CC-2010-395**  
*Modèle d'école  
alternative de  
l'Alberta*

Des extraits d'articles de journaux sont déposés sur le modèle d'école alternative de l'Alberta.

---

**CC-2010-396**

**Il est proposé par M. Jean-Marc Girard**

*Clôture de la séance*

**et résolu :**

**QUE** la présente session soit close à 20 h 42.

**ADOPTÉE**

---

La présidente

---

La secrétaire générale